

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 43 (1986)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rédacteur responsable:** Yves Jeannotat  
**Rédacteur adjoint:** Michel Burnand  
**Membres de la rédaction:** Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin, Hugo Lörtscher  
**Secrétariat:** Eveline Nyffenegger  
**Présentation graphique:** Michel Burnand  
**Adresse de la rédaction:** Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 22 56 44  
 Téléx: etsch 34 93 34

**Abonnement annuel:** 29 fr. (CH) et 33 fr. (étranger)  
**Encaissement:** le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

**Vente au numéro:** 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)  
 A commander à:  
 Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin  
 Paiement anticipé par timbres-poste.

**Impression:** Imprimerie W. Gassmann SA, 2501 Bienne

**Régie des annonces:** Agence d'annonces SA, rue Franche 11, 2501 Bienne – Tél. 032 216296

**Enregistrement des abonnés:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne

**Changement d'adresse:** à communiquer à «Revue MACOLIN», Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne (prière d'utiliser la carte de changement d'adresse des PTT, form. no 257.04, que vous pouvez obtenir dans tous les bureaux de poste).

**Date de parution:** le 15 du mois (paraît 12 fois l'an).

**Délai rédactionnel:** 2 mois avant la parution.  
 Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

**Reproduction et citations:** autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité. Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

**Ont collaboré à ce numéro:**  
*Pour la photo:* Hugo Lörtscher.  
*Autres illustrations:* p. 1 et 21: Stéphane Gerber; p. 2 à 5: Yves Jeannotat; p. 17 et 19: Spahr.

## SOMMAIRE



La clé des champs  
Y. Jeannotat

Page

1



Le cross-country à la source de l'athlétisme  
Y. Jeannotat

2

Macolin n'est pas un mirage; lisez plutôt!  
Y. Jeannotat

6

## REPORTAGE ILLUSTRÉ

Entre l'art et le sport: Ursula Stricker, danseuse, dessinatrice et journaliste!  
H. Lörtscher

10



Intégration du patinage dans J+S  
M. Bühler

12



Entraînement en salle pour skieurs de fond  
E. Tall

14



Problématique du vieillissement pour le maître d'éducation physique  
H. Grenacher

17

Le maître d'éducation physique polyvalent doit-il être préféré au spécialiste?  
P. Curdy

20



Pour ma bibliothèque  
Y. Jeannotat

21

22



24

### MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:

français  
italien  
allemand

### Commission de rédaction:

*Président:* Hans Altorfer (rédaction allemande)  
*Membres:* Arnaldo Dell'Avo (rédaction italienne), Yves Jeannotat (rédaction française), Michel Burnand (rédaction française), Hugo Lörtscher (photos), Pia Tschantré (secrétariat)

### Photo de couverture:

La danseuse sur «une tempête de signes qui viennent en nuée se poser sur la page comme des oiseaux d'encre sur un champ de neige». (Voir pages 10 et 11.)